

Zeitschrift: ZeitBild
Herausgeber: Schweizerisches Ost-Institut
Band: 31 (1990)
Heft: 24

Rubrik: Aus dem SOI

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AUS DEM SOI

Ein Brückenschlag

Als wir im März dieses Jahres mit der Herausgabe des russischsprachigen Artikeldienstes «Schweizer Bote» anfangen und diesen an einige ausgewählte Zeitungsadressen in Moskau versandten, betrachteten wir dies als einen Versuchsballon, ohne, wie es sich bei einem neuen «Produkt» gehört, die Bedürfnisfrage geklärt zu haben.

Seither sind vier Ausgaben dieses Pressedienstes erschienen; die fünfte wird noch vor Jahresende versandt. Die Zahl der Empfänger wurde vergrößert und umfasst heute rund vierzig wichtige sowjetische Zeitungen und Zeitschriften. Wir haben Abdrucke zu verzeichnen. Die Zeitungsköpfe der betreffenden Publikationen sind hier abgebildet: «Internationales Leben» (eine Monatszeitschrift des Aussenministeriums), «Das Echo Litauens» (die Tageszeitung des Obersten Sowjets und des Ministerrates Litauens), «Politik» (eine Monatszeitschrift des Zentralkomitees der autonomen KP Estlands).

Noch grösser ist die Zahl der positiven bis begeisterten Antworten der Redaktionen auf unseren Vorschlag, Artikel auszutauschen, um so den Dialog über die Grenzen hinweg zu ermöglichen und zu fördern.

Die Redaktion einer bekannten sowjetischen Wochenzeitschrift mit Millionenauflage hat ihrerseits die Initiative zu vermehrten Kontakten ergriffen und uns einen Austausch von Redaktionsmitgliedern vorgeschlagen. Der Redaktor der auflagemässig zweitstärksten sowjetischen Tageszeitung besuchte kürzlich das Schweizerische Ost-Institut und nannte der Redaktion des «Schweizer Boten» die heute in der Sowjetunion eifrig diskutierten Themen, die seine Redaktion von uns, aus Schweizer Sicht betrachtet, erhalten möchte.

Welche schweizerische Institution oder Redaktion hat solche Vorschläge erhalten? Statt eigene Phantasien oder Gerüchte über die «Existenzberechtigung des Schweizerischen Ost-Institutes» zu kolportieren, hätten sich die Rechercheure unseres Fernsehens besser an die Tatsachen gehalten und den Zuschauern z. B. über den neuen Pressedienst berichtet.

Georg Bruderer

ШВЕЙЦАРСКИЙ ВЕСТНИК

Независимая служба прессы. Издаётся Швейцарским восточным институтом

Редакция: П. Загер, Г. Брудерер
Адрес редакции: Юбилеумсштрассе 41, 3000 Берн 6, Швейцария
Телефон 031 43 12 12 Телефакс 031 43 38 91

Перепечатка с указанием источника разрешается

SCHWEIZER BOTE

Unabhängiger Pressedienst – Herausgegeben vom Schweizerischen Ost-Institut, Postfach, CH-3000 Bern 6 Redaktion: P. Sager, G. Bruderer Tel. 031 43 12 12, Fax 031 43 38 91

Unser Pressedienst.

ISSN 0130-9625

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

СЕНТЯБРЬ 1990

ЭХО

Общественно-политическая газета Верховного Совета и Совета Министров Литвы - Эхо Литвы

№ 213 (14226) * Пятница, 12 октября 1990 г. * Цена 10 коп.

ПОЛИТИКА

6

1990

ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ И ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ ЦК КП ЭСТОНИИ

Unsere Empfänger.